

NOUVELLES REGIONALES

PLAMONDONVILLE, ALTA.

La St-Jean-Baptiste a été célébrée avec grand éclat à Plamondonville. Dès les premières heures du jour, on voyait flotter de nombreux drapeaux sur la plupart des maisons du village; tout révélait un air de fête.

A dixh. M. le Curé célébra la grand-messe en plein air : un beau cantique de circonstance fut remarquablement exécuté par Mme Albert Chevigny.

Dans une courte et vibrante allocution, M. le Curé Lepage montra que la force des Canadiens-français leur vient de leur attachement aux bonnes et saines traditions des ancêtres et aussi à leur fidélité à leur religion et à leur langue.

Les citoyens du Lac LaBiche, de la Mission et de la Baie d'Hudson s'étaient joints aux Plamondonvillois pour la circonstance; au nombre des visiteurs on remarquait notamment MM. David Gervais, inspecteur des chemins, Verreau, d'Edmonton, et R. Farrelle de Wabasca.

Dans l'après-midi, il y eut partie de baseball entre les jeunes gens de Plamondonville et ceux de la Baie d'Hudson; la lutte fut acharnée et la victoire resta aux Plamondonvillois qui obtinrent 5 points de plus que leurs adversaires.

Des courses de tout genre eurent lieu, pour les hommes, les jeunes filles... les chevaux, etc.; chacun s'amusa ferme et l'on se sépara bien décidé à se retrouver l'an prochain pour célébrer le 21 juin, cette belle fête nationale si propre à réchauffer dans les cœurs le patriotisme, l'union et la charité fraternelle.

ST-JEAN-BAPTISTE DE FALHER, ALTA.

La fête de St-Jean-Baptiste, patron des Canadiens-français, et de notre paroisse, a été célébrée avec l'éclat que permettent nos faibles moyens. Sur l'église, flottait le drapeau français, tandis qu'un mal, le pavillon canadien claquait au vent.

Espérons qu'à l'avenir, quand les gens de la paroisse seront un peu plus à l'aise, il nous sera possible de faire un peu mieux pour honorer notre saint patron.

Lundi dernier, M. Théodore Pétrin, fils de M. Félix Pétrin, conduisait à l'autel Mlle Rose-Aimée Aubin, fille de M. Pierre Aubin. Nos meilleures félicitations à ce jeune couple.

La famille Pétrin, comme la famille Aubin, est originaire du Bas-Canada. Celle-ci nous vient de St-Damien, comté de Bellechasse. Celle-là, après avoir laissé Gracefield, P. Q., s'établit d'abord, autour de la Rivière-qui-Barre, Alta, sur une ferme qu'elle tint pendant près de dix ans. Quand, il y a trois ans, la contrée, qui aujourd'hui porte le nom de Falher, s'ouvrit à la colonisation canadienne-française, M. Pétrin fut l'un des premiers à y prendre des homesteads.

Le vieux fermier de la Rivière-qui-Barre, qui s'y connaît en fait de culture, et qui avait déjà fait ses preuves dans l'Ouest avant de nous arriver, ne pouvait que réussir dans un pays, où la terre est si bonne, si riche, si féconde... Aussi rien d'étonnant dans ses progrès rapides. M. Pétrin est aujourd'hui l'un des mieux outillés de la paroisse, et sera bientôt en état de vivre, avec sa famille, dans une honnête aisance.

Notons en passant qu'en mai dernier ce même M. Pétrin mariait ses deux filles aînées : l'une, Emelda, avec M. Lavoie, instituteur, venu ici de Morinville, l'autre, Cécilia, avec M. Parenteau. Ce dernier, appelé par les circonstances à prendre la direction de la ferme paternelle, a dû abandonner son homestead, il nous quittait le lendemain de son mariage, emmenant sa jeune femme dans les Etats, où habitent ses parents.

Deux équipes de travailleurs sont occupées, depuis trois semaines, à réparer les plus mauvaises places dans nos chemins. L'une, sur le township 78, est sous la direction de M. Adélar Giroux, l'autre, sur le township 77, sous celle de M. Lévi Vio-

lette. Dans les travaux jusqu'ici exécutés, ce dernier nous a montré un spécimen de son savoir-faire, et nul doute que ceux qui ont souci d'avoir des bons chemins, lui sauront gré d'avoir su si bien utiliser l'argent mis à sa disposition. On ne pouvait mieux l'employer.

—Le R. P. Giroux, O. M. I., notre dévoué missionnaire-colonisateur, est incessamment attendu avec une excursion.

Que l'été nous se présente, car les terres se prennent, et bientôt Falher ne sera plus assez grand pour satisfaire les nouveaux arrivants.

Ne pas oublier que les excursionnistes débarquent des chars à Falher même. C'est l'avantage que nous avons depuis l'ouverture de la circulation des trains, de la ligne E. D. & B. C. qui traverse notre colonie.

—Voilà les vacances... Les enfants de Falher (environ 22) qui étaient à l'école St-Bernard de Grouard, nous arrivent demain, sous la conduite du cher frère Donner, O. M. I.

Celui-ci n'est pas un inconnu dans la place. Après les fêtes de Pâques, il vint ici, avec les ff. Dumas et Eiseman, O. M. I., continuer les travaux de notre nouvelle église. Mais par suite de départ de ces deux derniers, appelés au Fort Vermilion, pour reconstruire les bâtiments, détruits l'an dernier par le feu, d'après qui survint vers la mi-mai, il se trouva seul. Il profita de son séjour parmi nous, pour visiter la colonie, et prendre en la la quelques intéressantes photographies, qui assure-t-on, sont très bien réussies. Inutile d'ajouter que ce bon frère, s'est bien plu à Falher, aussi nous espérons qu'en venant accompagner nos enfants, il voudra bien prolonger sa promenade, et rester quelques jours avec le P. Drouin, O. M. I., notre curé, qui serait heureux de garder un si charmant compagnon.

—Quelques enfants se préparent à recevoir le sacrement de Confirmation, mais jusqu'ici aucune date n'a été fixée pour la cérémonie. Nos deux évêques sont absents : Mgr Grouard, vicaire apostolique d'Albaskara, est en tournée dans les Etats-Unis, et Mgr Jousard, coadjuteur, est parti, au début de l'été, visiter les missions de l'Ouest et du Nord du Vicariat. Peace River Crossing, Grande-Prairie, Peace-coupé, Hudsons Hope, Frierenstall, Fort Vermilion, Lac Albaskara, etc., etc...

Néanmoins nous espérons que l'un ou l'autre sera au milieu de nous, dans le courant de l'automne prochain.

—Un syndicat agricole vient de se fonder à Falher. Parmi ceux qui en sont à la tête citons : M. Georges Moulin, président, (à qui nous devons cette heureuse initiative) MM. Ch. Dupuis, F. Brulotte, H. Alain, F. Legault, F. Pétrin, A. Gariépy, trésorier, J. Savard, secrétaire, etc., etc.

Dimanche dernier, après la messe, devant les paroissiens assemblés, le président a donné lecture des statuts de la nouvelle Association, et, ayant leur départ, bon nombre d'auditeurs se sont faits inscrire comme membres.

Souhaitons à cette nouvelle société un plein succès... Il y va de l'avenir de la colonie.

—Falher aura bientôt son école...

Déjà les assemblées préliminaires ont eu lieu, et, à la dernière, MM. A. Trotter, L. Labbé et C. Dupuis ont été nommés commissaires... Il ne reste plus que quelques formalités à remplir et l'on commencera la construction de la bâtisse scolaire, qui dit-on, sera prête à recevoir les enfants en septembre prochain.

ST-PAUL, ALTA.

Notre célébration régionale de la fête nationale a remporté, cette année, un remarquable succès. De l'aveu unanime c'est l'une des plus belles manifestations patriotiques qui se soient jamais déroulées à St-Paul. Tous les officiers de l'Association St-Jean-Baptiste se sont montrés de

vrais patriotes tout à fait à la hauteur de leur tâche. Ils méritent des félicitations et des remerciements chaleureux pour leur excellent travail. Les principaux officiers sont MM. Sylvester Cyr, président, Ed. Meunier, vice-président, Roberge, C. Thérien, Elp. Trudel, L. A. Lapierre, E. Guertin, O. Savard, P. Benoît, Ernest, Wilfrid et Emile Cloutier.

Une messe solennelle fut célébrée en l'église paroissiale, le sermon étant donné par le Rév. M. Lapointe, curé de St-Lina. Dix magnifiques chars allégoriques prirent part à la procession, qui s'effectua sous l'habile direction de M. Roy, assisté de nos deux policiers dont le dévouement fut très apprécié. Les trois prix offerts pour les plus beaux chars furent gagnés : 1er prix, par M. Farnel; 2ème prix, par M. B. Roy; 3ème prix, par M. O. Lantôt.

Dans l'après-midi eurent lieu deux parties de baseball, ainsi que des courses de chevaux dotées de prix importants. Le soir, une belle séance dramatique et musicale fut donnée avec l'aimable concours de MM. Adam, et de Melles Adam et Larivière. Ces excellents acteurs remportèrent de vifs applaudissements.

Les jeunes gens de St-Paul se sont également surpassés dans l'interprétation d'une intéressante pièce dramatique.

La grande salle du nouveau théâtre Brunelle était remplie de spectateurs. Nous souhaitons la répétition fréquente de scènes de ce genre.

Le lendemain nous eûmes deux autres parties de baseball, "un bucking contest" très réussi, des courses de jockeys à voile sur le beau lac Thérion. Le vainqueur de ces courses fut M. Oscar Lantôt, qui reçut une bourse de \$25.00, son plus proche concurrent étant M. W. Cloutier. Un but très réussi termina cette belle série de fêtes mémorables. Tous les centres français des comtés de St-Paul et de Beaver River étaient représentés, le clergé en tête; la plus forte délégation était venue de Moose Lake. Bon nombre d'Américains s'étaient également joints à nous. Parmi les visiteurs du dehors signalons M. P.E. Guay, secrétaire de l'hon. W. Gariépy, venu spécialement pour la fête, M. Warner, notre futur député fédéral, etc., etc. De cordiaux messages nous furent envoyés par nos invités dans l'impossibilité de se rendre au milieu de nous.

Nous remercions de tout cœur ceux qui se sont fait un devoir de se joindre à nous pour célébrer dignement notre fête nationale.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

ne restera pas vain et que les contrats seront donnés pour l'achèvement de la ligne, cette année, jusqu'au beau et grand village de St-Paul.

ST-HIPPOLYTE, SASK.

Nous recevons la lettre suivante :

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi d'attirer votre attention sur un petit incident dont nous pouvons tirer une grande leçon. Je veux parler de la distribution des prix qui eut lieu, cette semaine, à l'école Nadon, de St-Hippolyte.

Cette séance fut ouverte à deux heures sous la présidence de Monsieur Martin Nault, des conseillers Jullien et Hamel. Les enfants furent examinés par Monsieur A. M. Belz, un notaire, et Madame Vallière. Tous deux furent émerveillés du progrès accompli par les élèves depuis l'an dernier, aussi bien en français qu'en anglais.

Tout à tour les enfants Belz, Peppine, Nault, Turcotte, Perron, Lemieux, Régner et Carrière, etc., récitèrent ou chantèrent dans les deux langues de jolis morceaux fort réussis.

La leçon à tirer est que par tout où il nous est possible de nous procurer une maîtresse aussi habile que Mademoiselle Benoit, la si appréciée maîtresse, de l'école Nadon, nous, Canadiens-français, pourrions tirer le plus grand avantage possible de nos lois scolaires et nos enfants tout en apprenant l'Anglais, une langue utile, se perfectionneront dans le français, pour nous, une langue indispensable.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

St-Anne d'Auray est pour la Bretagne, St-Anne de Beaupré pour Québec.

Cette année, vous êtes invités à aller au Pèlerinage plus nombreux, plus fervents—pourtant ?

Dans les temps si troublés que nous traversons, au milieu des dangers auxquels nous avons à faire face, en présence des calamités si terribles dont la seule pensée fait frémir, ne faut-il pas que nous tournions nos regards vers le Ciel et que nous implorions la Miséricorde Divine ?

Le Pèlerinage auquel nous sommes conviés, en nous prenant un peu de notre temps, un peu de notre argent, un peu de notre confort habituel, nous obligera à faire ainsi quelques sacrifices, et par suite de ces sacrifices, les prières que nous dirons ensemble aux pieds de St-Anne seront rendues plus efficaces pour obtenir les faveurs du Bon Dieu.

Allons donc au Lac St-Anne le 28 juillet, et faisons de ce jour un jour de sacrifices et de prières que nous offrirons à Dieu pour nous, pour nos familles, pour notre pays.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Propos d'un Français

LA GUERRE ET LE CATHOLICISME

Les Allemands font fêche de tout bon pour sauver au moins les apparences d'une cause qu'ils sentent irrémédiablement perdue. Ils ont une prédilection marquée pour la calomnie, dans laquelle ils sont passés maîtres. Leur propagande effrénée à l'étranger vise à perdre la France dans l'opinion des neutres—des neutres catholiques surtout—et à représenter leur pays comme la seule nation fidèle aux principes d'ordre et de discipline sociale.

Chose extraordinaire, il s'est trouvé des esprits assez simples, même parmi les nôtres, pour se laisser prendre à ce piège grossier ! Nous les avons vus à l'œuvre et nous avons entendu leurs pauvres arguments.

Je n'ai nullement l'intention de raviver un débat plutôt pénible pour notre amour-propre national; mais rien de ce qui touche à la grande guerre ne peut nous laisser indifférents, et il n'est pas sans intérêt pour nous de savoir quelles réponses victorieuses nos compatriotes opposent à la campagne de mensonges de leurs adversaires.

Au nom de ses 120,000 membres, la plupart actuellement sur la ligne de feu, l'Association catholique de la Jeunesse française a publié un long manifeste dont je ne puis donner ici qu'un faible aperçu. Il revendique fièrement pour la France le titre de "fille aînée de l'Eglise" qu'elle n'a jamais abdiqué; il s'élève contre les prétentions de l'Allemagne qui la font se proclamer une "puissance d'ordre". Après avoir rappelé la violation de la neutralité belge, le sac de Louvain, les bombardements des cathédrales à Malines, à Ypres, à Arras, à Sens, à Soissons, et à Reims, les instructions des généraux von Bulow, von Bissing, von der Goltz légalisant le massacre de la population civile, les auteurs du manifeste s'écrient : "Voilà l'ordre allemand !"

"De quel droit, ajoutent-ils, viendraient-ils nous lancer l'anathème ? Ont-ils pénétré les dogmes de Dieu ? Sont-ils donc sans pèche pour nous jeter la pierre ? Ils nous reprochent nos luttes religieuses; ont-ils oublié leur "Kulturkampf" et le temps où, au nom de cette même culture qu'ils prétendent aujourd'hui imposer au monde, ils mettaient en prison leurs évêques et leurs prêtres ?

"Ils affectent de se scandaliser de ce qu'ils appellent l'irrégularité de la France; faut-il leur rappeler que c'est chez eux que sont nées la plupart des hérésies qui ont déchiré la chrétienté et la plus récente de toutes, le "modernisme", solennellement condamné par Rome comme une des plus pénétrantes déviations de l'esprit religieux ?

"Ils se prétendent les représentants de l'ordre social, des

idées de discipline, de hiérarchie et d'autorité; pensent-ils faire oublier que c'est en terre allemande qu'a pris naissance la plus formidable des doctrines de révolution sociale, le collectivisme de Karl Marx ?

"Ils s'affirment les porte-drapeau de la civilisation chrétienne; n'ont-ils point livré au martyre la catholique Belgique ? Ne viennent-ils pas de relever l'étendard du prophète et de s'efforcer de faire, dans tout l'Islam, prêcher la guerre sainte contre les chrétiens ?

"A-t-on songé à ce qu'aurait été pour le monde catholique, et non pas seulement pour l'Europe, la diminution de la France ?

"A-t-on pu croire qu'il nous remplacerait partout, ce peuple qui, repoussant la charité, négligeant la vérité, oubliant qu'aucune nation n'est entièrement pure aux yeux de Dieu, se donnait à lui-même une autre endante mission de justice ?

"Voilà le sens et la portée de cette guerre formidable, conclut le manifeste. L'impossible succès de l'Allemagne aurait été le triomphe de la Force sur le Droit, l'appuyé du matérialisme brutal, l'asservissement du monde. A cela la conscience chrétienne ne peut songer."

Il s'est en outre constitué, sous la direction de Mgr Baudellart, recteur de l'Institut catholique de Paris, un "Comité catholique de propagande à l'étranger" dont le but est de contrecarrer la propagande antifrancophone et d'éclairer tous les catholiques des pays neutres. Ce comité a publié récemment, sous le titre "La Guerre allemande et le Catholicisme", un volume fortement documenté qui fait justice des insolentes prétentions germaniques.

"Les divers chapitres qui composent ce livre, dit dans sa lettre-préface le cardinal Amette, archevêque de Paris, ont été écrits par des hommes d'une doctrine sûre et d'une fidélité absolue à l'Eglise, unies à une compétence indiscutable et à une documentation certaine. Nous pouvons attester que les considérations qu'ils exposent et les faits qu'ils racontent méritent toute créance."

A ces témoignages autorisés, il convient de rattacher l'article du "Correspondant" dans lequel Mgr Pierre Batiffol répond à un neutre catholique qui éprouve quelque scrupule à faire des vœux pour la France.

"Les Allemands, dit-il, nous ont habitués à mettre dans leur catholicisme une dose de sens propre dont le Saint-Siège a plus d'une fois connu l'importance."

J'appelle l'attention sur un article par un catholique aussi notoire que Martin Spahn au fameux "Manifeste des intellectuels" qui revendique l'héritage sacré de Kant", l'auteur poursuit : "Est-ce là le langage que l'Allemagne catholique s'apprête à tenir dans la catholique, si la victoire, par impossible, allait aux Allemands ? Quelles encycliques agréeraient-ils désormais ? Quelles professions de foi obtiendraient-ils ? A quels conseils de vigilance se soumettraient-ils ? Nous reviendrions au temps, qui n'est pas loin, où un vicar badois se plaisait à dire : "Le Pape est une vieille grand-mère; les vieilles grand-mères ont beaucoup de désirs qu'on n'accomplit pas."

Sur la question de savoir si la France victorieuse restera la France anticléricale ou redeviendra la France fille aînée de l'Eglise, Mgr Batiffol répond le plus simplement du monde au neutre catholique que "la France qui sera victorieuse sera la France tout court."

"C'est à cette France, ajoute-t-il, que nous demandons à notre neutre catholique de penser toujours, et non à une France qui n'est plus ou à je ne sais quelle France insupportable. Et cette douce France très réelle, celle-là même dont Pie X a dit un jour, d'un mot qui nous est allé à tous au cœur, qu'elle était "la première dans l'obéissance", cette douce France n'aime pas qu'on lui souhaite de redevenir la fille aînée de l'Eglise, parce-qu'elle sait bien qu'elle l'est restée."

UN FRANCAIS.

CHRONIQUE

NOTRE JEHANNE

Nous aimons, après les récits semi-officiels des journaux et des revues, trouver, au fil des lignes d'une écriture qui nous est chère, les impressions dont a vibré une âme familière. Tout naturellement nous nous identifions à l'heure, à l'événement, à la circonstance; les distances et les obstacles s'abolissent; nous communions à la source même jaillie par la grâce de l'amitié.

—Nous avons félicité notre Jeanne, comme jamais, n'aurait une même amie. Et nous l'avons félicitée non point seulement comme la protectrice glorieuse de nos armées, mais encore comme le modèle admirable d'une femme, que nul si bien mette en relief, il y a quelques années, l'un de ses plus magnifiques panégyristes."

Et, par la vertu des mots, voici Jeanne d'Arc, notre Jeanne, élevée au sommet du piédestal que nous lui avons toutes dressé, petites filles de France, dans nos âmes de sept ans... Certes, nous définissons mal cette force intérieure, nous la confondons avec l'appel de "Ses Voix"; surtout, nous aimons et nous admirons, comme aiment et admirent ce que les petites filles de sept ans "sentent". Beau et grand, mais, cette résolution allant jusqu'au bûcher, voilà bien cependant le motif principal de notre culte instinctif de fillettes inconstantes.

La vie de Jeanne se déroule selon les plans qu'elle a tracés, humble fille des champs, sans savoir militaire, soutenue par la volonté éternelle d'aller jusqu'au bout de sa mission, quels que soient les obstacles, quelles que soient, pour elle, les conséquences. La colère de son père, lorsqu'elle lui annonce sa détermination de courir au secours "du gentil royaume de France", ne l'émoussine pas. "Il faut que je le fasse, parce que mon Seigneur le veut", répond-elle. Et ce n'est pas

CARTES D'AFFAIRES

L. A. GIROUX
de la société légale
BISHOP, PRATT & GIROUX
Avocats et Notaires
Bureau: Edifice de la Banque
Molson
PRET D'ARGENT
Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

GRAVEL & GRAVEL
AVOCATS ET NOTAIRES
MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

EDWARD BRICE
AVOCAT ET NOTAIRE
ARGENT A PRETER
Bâtisse Larue et Picard
248, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

Edwards, Dubuc & Pelton
Avocats et Notaires
502-504 Edifice McLeod
En face le Bureau de Poste.
Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M.
Avocat et Avoué
Successeur de Russell & Russell
6-4-11 Végreville, Alberta.

F. A. MORRISON, L.L.B. **E. D. J. CROMP**
MORRISON & CROMP
Avocats et Notaires
ARGENT A PRETER
6-4-11 Végreville, Alberta.

LANDRY & LANDRY
Avocats et Notaires
COLLECTIONS SOLICITEES
Edifice Sugarman, Ave Jasper

RUTHERFORD, JAMIESON & GRANT
AVOCATS, AVOUÉS ET NOTAIRES
202 EDIFICE McLEOD, EDMONTON, ALTA.
Edifice de la Banque Impériale, Avenue Whyte,
Edmonton South, Alta. 16-110

MEDECINS-CHIRURGIENS
Dr. W. HAROLD BROWN
SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES
OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.
Bureaux :
Edifice de la Banque de l'Amérique
du Nord, 28me Etage
Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30
p.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.
Examens de la vue pour choix de
lunettes

Dr G. J. HOPE
DENTISTE
Nouvelle adresse:
710 McLEOD BUILDING
En face le Bureau de Poste. Tél. 5285
Heures de consultation: 9.30 h. à 12.30 h.
9 h. à 5 h. p.m.

Dr TURCOT
Ex-élève de l'Hôpital des Enfants
Malades, Paris, France.
Spécialité: Maladies des En-
fants. Heures de bureau: 2 à 5.
7 à 9 p.m. Phone 4359.

IMMEUBLES
DIVERS

LARUE & PICARD
Ont maintenant leur bureau à
CHAMBRE No. 4
No. 248, Avenue Jasper
TELEPHONES:
OFFICE 1816
RESIDENCE 1798

McCOPPEN & LAMBERT
LIMITED
Entrepreneurs de Pompes Funé-
bres.
Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505
Cinquième rue et Ave Jasper
6-28-11F Edmonton, Alta.

THE
CONNELLY - McKINLEY
COMPANY, LIMITED
Embaumeurs et Entrepreneurs de
pompes Funébres.
CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.
136 rue Rice. Téléphone 1525

MAGASINS
The Edmonton Sporting
Goods Co.
SIMPSON & HUNTER.
Armes munitions et articles de
sport, fusils réparés. Les com-
mandes venant de la campagne
reçoivent une attention spéciale.
233, Ave. Jasper E. — Edmonton

MAGASINS

BOIS DE CHAUFFAGE ET
CHARBON
DUPLESSIS
Nous avons toujours un assorti-
ment considérable d'excellente
qualité aux plus bas prix du mar-
ché. Matériaux pour construc-
tions, etc. Tél. 2158.

10324 Troisième Rue. Coin Peace

ARCHITECTES-ARPEUTEURS
H. MILTON MARTIN
Courtier d'Immeubles et d'Assu-
rances,
AGENT FINANCIER
EDIFICE TEGLER
Chambres 729 et 730.
Edmonton, Alta., Canada
Téléphone 4344 — Boîte P. 998

HOTELS

QUEENS HOTEL
VEGREVILLE, ALTA.
ED. CYR — — — — — Gérant
L'hôtel préféré des Canadiens-
français à Végreville.
Prix — — — — — \$2.00 par jour

HOTEL CECIL
Edmonton Alta. Plan Américain \$2.50
Service de 1er ordre, tout le confort moderne.
Salles d'attente, en face l'hôtel, au cen-
tre du quartier des affaires (gros et détail).
C. H. BELANGER
Prop. 4-14-11F

GLACE GLACE

Achetez votre glace de la
Compagnie

TWIN CITY ICE, LTD.

qui possède la seule glaciè-
re hygiénique à Edmonton
Pas de saïure dans notre
glacière.

Téléphone 4202

et demandez nos prix pour
la saison.

En dehors de ses nom-
breux autres points de
supériorité

— LE —

Pain Hallier

a une saveur exclusive et
des qualités qui lui sont
propres.

J. A. HALLIER

Le Magasin de la Qualité

9974 JASPER

Téléphone: 1327 et 6720
EDMONTON, ALTA.

VENTE DE

Complets
Confectionnés
à la main
Imperméables
importés
récentement

\$5.00

valant le double

KAY'S

10063 JASPER E.

CHRONIQUE

Suite de la première page.

celle dont l'âme forte, indomptable
s'est muée en celle de la Pa-
trie, s'accomplira, bénie jusqu'à
la fin des générations.

La bataille fait rage, ducs,
comtes, chevaliers, écuyers, gens
d'armes de toutes sortes, entou-
rent Jehanne, toujours au centre
de l'action la plus vive... Mais,
je m'en voudrais de ne point
vous livrer l'héroïque vision de
Jehanne d'Arc sur le champ de
bataille, évoquée par M. le cha-
noine Janvier. "Quelle audace!
quelle impétuosité! et en même
temps, quel sang-froid! Elle
vole d'un point à l'autre du théâ-
tre où se joue le sort de la pa-
trie, suivant scrupuleusement
toutes les phrases de la lutte, et
cependant toujours maîtresse de
son âme. Le hennissement fé-
brile des chevaux, le bruit des
épées, le sifflement des
traits, le fracas des machines,
la plainte des blessés, le râle des
mourants, le cri tour à tour tri-
omphant et exaspéré des comba-
tants, en un mot le tumulte à la
fois horrible et enivrant de la
guerre, l'émouvant sans lui en-
lever la possession d'elle-même.

Elle calcule ses manœuvres:
dans une méditation rapide, elle
décide des mouvements à imprimer.
Tantôt elle plante son
étendard aux pieds des fortesses
comme un signe autour du-
quel on doit se rallier, tantôt
elle l'agite avec vigueur, comme
pour faire passer sur l'ennemi le
souffle puissant qui se dégage de
ses plis, tantôt elle se retire un
instant pour renouveler sa pro-
vision de lumière, de valeur et
revenir plus forte au centre des
opérations." Et comme malgré
l'ardeur de la lutte, elle savait
s'attacher sur les malheurs de
la guerre! Comme elle était
femme et française après le com-
bat, à l'heure sinistre où les
blessés se plaignent, où les mou-
rants râlent! Devant ses pro-
pres blessés, elle sanglote, le
sang de France lui fait mal à
voir; les blessés anglais la trou-
vent humaine, généreuse: elle
panse leurs plaies, soutient les
têtes sanglantes, elle prie pour
le salut des morts. "La force
de Jehanne d'Arc est une vertu
qui, régie par une raison vigou-
reuse, concilie l'enthousiasme et
la présence d'esprit." Elle est
l'exaltation constante, soutenue
qui appelle la victoire et la vic-
toire se fait docile; elle porte
l'étendard fleurdelisé, de Saint-
Louis aux Augustins, des Augus-
tins aux Tourelles, d'Orléans à
Jargeau, à Meung, à Beaugency;
de Palay à Troyes; de Châlons à
Reims... "Reims, la ville de notre
naissance parmi les nations, la
ville de notre baptême." Reims
qui devait devenir au siècle de la
culture allemande la ville mar-
tyre, Reims voit l'apothéose de
la force d'âme d'une humble pe-
tite bergère Lorraine: l'huile

sainte coule sur le front de Char-
les VII. "Cieux et terre, écoutez,
anges de l'éternité, regardez;
voix de la patrie, vierges saintes,
pontifes augustes, chevaliers
sans reproche, chantez, chantez
à perdre haleine, la résurrection,
l'avenir, la gloire de la France
immortelle!"

Symbolique de tous les dévoue-
ments, de tous les héroïsmes,
synthèse admirable des senti-
ments les plus purs, avec quelle
ferveur elle dut être invoquée no-
tre Jehanne, en ce 14 mai qu'une
loi sanctionnera bientôt fête na-
tionale de France.

MAGALI.

LE CENTRE DE L'UNIVERS

M. Camille Flammarion écrit:
De tous les astres étudiés au
télescope et dont on a essayé de
mesurer la distance, la lumière,
la chaleur et le mouvement pro-
pre, Canopus, ou l'étoile alpha
de la constellation du Navire,
vient d'être l'objet d'une étude
du plus curieux intérêt, par un
astronome anglais, M. Walkey,
membre de la Société royale as-
tronomique de Londres, rival
éclatant et très illustre de la
Société astronomique de France.
Cette étude tendrait à montrer
que le centre de l'univers vient

d'être découvert, et que l'étoile
Canopus serait ce centre.

Ce Canopus est le plus prodi-
gieux de tous les soleils de l'in-
fini visités par nos télescopes.
D'après les estimations les mieux
fondées, sa surface surpasserait
de 18,000 fois celle du soleil, son
diamètre de 134 fois, et son vo-
lume de 2,420,000 fois celui de
notre foyer.

La distance de Canopus serait
de 489 années de lumière, c'est-
à-dire que le rayon lumineux qui
nous arrive aujourd'hui de cet-
te étoile doit être parti en l'an
1426.

"UN CANADIEN ERRANT",
par Ernest Bilodeau, avec pré-
face de M. l'Abbé Thellier de
Poncheville, intéressant ouvrage
canadien, franco 55 sous; en
vente à Edmonton, aux magasins
Déchène Ltée et J. A. McNeil.

TERRE A VENDRE ou à louer, à 2 milles et
demi d'Athabasca Landing, bonne maison,
écurie, 50 acres en culture, on vendra éga-
lement récolte, chevaux, voitures, outils ara-
toires, ameublement, etc. S'adresser à M.
A. Lemieux, P.O. Box 41, Athabasca, Alta.

HOPITAL PRIVE pour les cas de maternité;
on prend également soin des bébés. Condi-
tions raisonnables. Mrs. J. G. Guyton,
116 32, 37ème rue, Edmonton. 4T 13

TELEPHONE 1747

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers Experts.

235 AVE JASPER E. EDMONTON, ALTA.
Nous émettons des Licences de Mariages. La plus an-
cienne maison d'Alberta.

THE SOMMERVILLE HARDWARE
COMPANY, LIMITED

638 Première Rue Edmonton, Alberta

ARTICLES DE SPORTS

L'assortiment le plus considérable et le mieux
assorti de tout l'Ouest

Nous sollicitons les commandes par la poste

PRIX MODERES PROMPTE EXPEDITION

10-22-3m

NOTRE VENTE DE JUILLET

CONTINUERA JUSQU'AU
17 DE CE MOIS

Nous énumérons ci-dessus quelques unes des occasions spé-
ciales que nous offrons durant cette vente—Souvenez-vous
que, bien que nos prix aient été réduits la qualité de nos ar-
ticles demeure la même; vous pouvez être assurés que toute
marchandise, achetée à la Baie durant cette vente, de même
qu'en tout autre temps, est, sous le rapport de la qualité,
absolument irréprochable:

MANTEAUX D'ETE pour femmes, régulier \$12.50... \$6.95

MANTEAUX DE PLUIE pour femmes, régulier \$13.50... \$9.95

JUPES pour femmes, régulier \$10.00... \$4.95

ROBES D'ETE pour femmes, prix de liquidation... \$2.39

ROBES DE SERGE de belle qualité, régulier \$12.50... \$5.95

MANTEAUX DE PLUIE pour fillettes, régulier \$4.50... \$2.95

JUPONS DE SATIN, régulier \$5.00... \$3.45

JUPONS DE SATIN ET DE MOIRE, régulier \$3.50... \$1.19

THE HUDSON'S BAY CO.

EDMONTON

POUVEZ-VOUS SUPPORTER DES TAXES PLUS ELEVEES?

Votez "NON" le 21 juillet

Vous payez actuellement une taxe de guerre, une taxe de plus-value foncière, une taxe de
terre en friche. Des millions de dollars de taxes municipales sont arriérées.

La Province n'a pas de ressources naturelles pour trouver un revenu compensateur.

Le gouvernement doit prélever son revenu par la taxation directe. Vous devez payer.

Pour l'administration de l'Acte des Liqueurs s'il passe:

Pour la diminution, dans les revenus provinciaux, provoquée par l'annulation des li-
cences.

Lorsque la ville ne peut payer; le fermier doit peiner dur. Les centres urbains sont ac-
tuellement surchargés de taxes; les districts ruraux portent également un fardeau assez
lourd.

L'Acte des Liqueurs n'interdit pas la consommation de l'alcool ou de la bière;

Mais il vous oblige à dépenser votre argent en dehors de la province.

Votre argent ira enrichir les provinces adjoignantes, il servira à construire des routes,
des ponts, des travaux municipaux en Saskatchewan et en Colombie-Britannique. Pas un
sou de l'argent dépensé pour la consommation de liqueurs en Alberta, comme breuvage, ne re-
viendra à cette province.

Et vous devrez payer. Vous devenez associés dans le trafic des liqueurs en Alberta. La
consommation de l'alcool, en Alberta, pour les fins médicales, sacramentelles, scientifiques
et industrielles, ne pourra guère employer légalement plus de trois ou quatre vendeurs du
gouvernement; mais vous devrez payer les salaires de nombreux détectives, délateurs et
inspecteurs.

POUVEZ-VOUS LE
SUPPORTER?

VOTEZ "NON" LE
21 JUILLET

SPECIMEN DE BULLETIN DE VOTE:

QUESTION:—Approuvez-vous l'Acte projeté
"THE LIQUOR ACT"



YES



NO

GRAND
TRUNK
PACIFIC

Ces tarifs sont en vigueur de-
puis le 1er juin et s'appliquent
aux voyages dans les provinces
d'Ontario, Québec, Maritimes, Ile
du Prince-Edouard et Terre-Neu-
ve.

Pour certains Etats de l'Est les
tarifs entreront en vigueur le 25
juin.

Privileges d'arrêt—Choix de route
Trajet direct par Winnipeg, St-
Paul et Chicago ou via les
"Grand Laos", la "route d'été"
pour tous les points à l'est.

Le train "Daily Limited" quitte
Edmonton à 8.30 a. m. et ar-
rive à Winnipeg, le jour suivant
à 2.25 p. m. "une heure commo-
de", correspondances assurées
pour tous les points au sud et
à l'est.

Service confortable et à l'heure

A partir du samedi 19 juin,
l'Express des Grands Laos
quittera Winnipeg à 10.30 p.m.,
les mardis, jeudis et samedis,
assurant une correspondance di-
recte avec les vapeurs de la
Compagnie Northern Navigation,
"Huron", "Huron" et "Noro-
nie", qui partent de Fort Wil-
liam, les vendredis, dimanches
et mercredis, pour Sarnia, Onta-
rio, où une correspondance di-
recte est établie avec le train
"Grand Trunk Boat Special",
qui arrive à Toronto à 1.10 p.
m.

Le train "Campers Wool-End
Special", desservant Wabamun,
Fallis et Seba, quitte Edmonton,
le samedi à 1.30 p. m., revenant
le lundi; départ de Seba à 7.10
a. m., arrivée à Edmonton à 9.30
a. m.

J. F. PHILP,

Agent des voyageurs pour la ville
153 Avenue Jasper Est. Tél. 4057
et

TIPTON INVESTMENT CO.
10428 Ave. Whyte Tel. 4011
J. H. O.

VOTEZ "NON" LE 21 JUILLET

LE GOUVERNEMENT N'A PAS REDIGE L'ACTE DES LIQUEURS.
LE GOUVERNEMENT N'A PAS APPROUVE L'ACTE DES LIQUEURS.

Cependant le gouvernement devra trouver l'argent nécessaire a son application
ET CET ARGENT, CE SONT LES FERMIERS QUI DEVRONT LE FOURNIR

Taxes plus lourdes pour les fermiers

La province ne possède pas ses ressources naturelles, ses seuls moyens d'obtenir des revenus sont de taxer le public.

Pendant des années le gouvernement a taxé les villes et favorisé les fermiers. Tout d'abord, dans le but d'augmenter ses revenus, le gouvernement a enlevé aux villes la propriété des droits de licence des hôtels et se l'est appropriée. La même méthode a été suivie en ce qui concerne les amendes infligées pour infractions aux règlements.

Vint alors l'impôt sur la plus-value non gagnée, dirigée contre les possesseurs de propriétés de ville. Ce fut le spéculateur qui fut atteint. Le fermier fut toujours protégé, jamais il ne fut taxé comme le spéculateur ou le citadin possédant des terres à ferme. Ces revenus furent consacrés à la construction de ponts et de routes; ce fut en somme le fermier qui en retira le plus de bénéfices.

Aujourd'hui les villes sont durement atteintes il n'en est pas une où des millions de dollars de taxes ne soient dus. Le citadin ne peut être frappé d'un centime de taxes supplémentaires.

A l'heure actuelle c'est le fermier qui tient le pays. C'est le seul individu qui pourra faire de l'argent, d'ici à quelque temps. C'est à lui que le gouvernement doit s'adresser maintenant pour obtenir une aide financière. Les taxes seront certainement augmentées si l'Acte des Liqueurs est accepté. La mise en vigueur de l'Acte des Liqueurs coûtera, estime-t-on, près d'un million de dollars par année. Les poursuites, les détectives, les inspecteurs, les dénonciateurs, tout cela coûtera beaucoup d'argent à entretenir; les vendeurs de liqueurs et leurs employés, dans chaque ville, seront payés par le public.

Les fermiers devront supporter eux-mêmes ce nouveau fardeau, car il n'y a plus d'argent dans les villes. Le fermier est l'homme qui devra plonger la main dans sa poche pour rendre possible l'application de l'Acte des Liqueurs.

Ce que nous pouvons attendre après la mise en vigueur de l'Acte des Liqueurs

(Fac-similé du tract mis en circulation par les partisans de la prohibition)

LE TABAC

- L'ennemi mortel du cerveau humain
- L'adversaire des progrès humains
- Le destructeur subtil de la vertu des adolescents
- La menace à l'Eglise chrétienne
- La menace universelle d'incendie.

Il est étrange, mais exact néanmoins, car ce sont les autorités qui le disent, que la majorité des interdits au Canada vient des districts où règne la prohibition.

L'alcool est un produit du sol

Une sage providence donna aux hommes les produits du sol. Tout produit du sol, cultivé et utilisé par l'intelligence de l'homme, lui a été donné pour son bien. Chaque grain de semence fécond contient de l'alcool. Que nous l'interprétions dans un sens ou dans un autre, il se produit autant de fermentation, et il y a autant d'alcool, dans le pain que dans la bière. La seule différence est que la bière est liquide et que le pain est solide. Une autre différence à l'avantage de la bière est que celle-ci ne contient aucun germe, et que le pain peut servir de véhicule à la maladie.

Un fermier devrait-il refuser de cultiver du grain parce qu'il contient de l'alcool? Ne devrait-il pas se consacrer exclusivement à l'élevage des animaux?

Les savants disent que le régime végétarien est le mode le plus sain d'alimentation, et cependant les légumes contiennent de l'alcool. Le fermier gagne sa vie en vendant ses produits. Il vend au marché où il obtient les prix les plus élevés. Les industries faisant usage de malt paient les plus hauts prix; elles emploient des centaines de millions de minots de grains annuellement. Le fermier devrait-il refuser de vendre son grain parce qu'il contient une substance qui y a été placée par la providence, mais dont une loi humaine interdit l'utilisation? Les hommes sont-ils plus savants que le Créateur du sol et des produits de celui-ci? Parce que la pâtisserie ne convient pas à certaines personnes, faut-il pour cela légiférer contre la farine? Si les pêches et les raisins n'étaient pas employés dans la confection de produits fermentés, ceux qui les cultivent pourraient-ils gagner leur vie?

Parce que l'Eglise Méthodiste de Toronto a adopté une résolution demandant que l'on n'envoie pas de la-bac aux soldats qui sont au front, est-ce une raison pour arrêter la culture de cette plante?

Que feront les fermiers d'Alberta lorsqu'un marché, pour l'écoulement de deux millions de minots de leur meilleure orge, sera fermé d'un seul coup, et qu'au même moment ils devront faire face à des impôts élevés?

Les dernières statistiques de l'état-civil d'Alberta, que l'on puisse se procurer, sont celles de 1913. Dans tout l'Alberta 27 personnes seulement sont mortes comme résultat direct de l'alcoolisme. Ce sont là des chiffres officiels. Les lois concernant les liqueurs en Alberta sont bien administrées et bien faites. Elles donnent toute satisfaction.

AU MAINE

L'exemple du Maine a été cité, pour prouver l'excellence du système de prohibition, par les partisans de l'Acte des Liqueurs. Le Maine est territoire de prohibition depuis soixante ans, et il demeure une honte monumentale, la risée des gens à l'esprit large et amis de la vérité. Le "Prohibition Year Book" contient assez de faits concluants qui prouvent ce fait, sans qu'il soit nécessaire de s'adresser aux adversaires de la prohibition.

En 1911, avec une population de 742,371, le Maine avait 1304 fabricants, marchands de gros et détaillants s'occupant exclusivement du commerce des liqueurs et payant une taxe spéciale per capita au gouvernement des Etats-Unis. L'Alberta a une population de 375,000 âmes, avec 355 marchands de liqueurs licenciés. Si la prohibition y est mise en vigueur, ce chiffre augmentera plusieurs fois, c'est là un des résultats habituels du système de "prohibition" aujourd'hui.

Comme exemple de la consommation des liqueurs au Maine, une statistique a été récemment établie par un journal de Lewiston, Me. Lewiston a une population de 26,000 âmes. 12,000,000 de verres de liqueur ont été consommés dans les bars publics en un an, ce qui fait une moyenne de 490 verres par homme, femme et enfant. Si les femmes et les enfants ne boivent pas, les hommes doivent être passablement occupés!

LA BOUTEILLE, SUR LE RAYON DU BAR, EST-ELLE PLUS TENTANTE POUR L'ENFANT QUE LA CRUCHE DANS LA CAVE?

L'Acte des Liqueurs amènerait la corruption d'un gouvernement

Qui paiera pour l'administration de l'Acte des Liqueurs?--LE PEUPLE

Quels ponts et routes seront construits avec l'argent d'Alberta dépensé pour la bière et les spiritueux? CEUX DES PROVINCES VOISINES

EST-CE LOYAL ET JUSTE?

VOTEZ "NON" LE 21 JUILLET

CHRONIQUE LOCALE

Jeudi dernier, 1er juillet, un groupe d'amis du Dr Quesnel offrait à ce dernier un banquet intime à l'occasion de son départ pour l'Europe; le Dr Quesnel va rejoindre le service des Ambulances de l'armée britannique. La réunion eut lieu à l'hôtel Cecil; les convives, entourant l'invité d'honneur étaient: le Dr P. Hudon, S. J., les Drs MM. Elhier, Pilon et Lamontagne; les Docteurs Blais et Turcotte, MM. L. Dubuc, N. Laliberté, Ch. Turgeon, J. A. Galibois, E. Chartier, L. A. Giroux, A. Boileau, A. Prince, J. Lavoie, A. Lefort, A. Robitaille, D. Belleau et Bertrand. Comme on le pense bien ce fut pas l'entrain qui fit défaut, et si tous les vœux qui furent exprimés sont exaucés, c'est couvert d'honneurs et de mérites que nous reviendra notre sympathique concitoyen.

Le courrier de France a apporté, cette semaine, une bonne nouvelle à notre concitoyen, M. H. Milon Martin: le démenti absolu de l'information donnant M. Jacques de Vaulbault comme ayant été tué à l'ennemi. Nous apprenons avec plaisir que notre jeune ami est en excellente santé; une confusion de noms, fort explicable dans les circonstances actuelles, est la raison de la fausse nouvelle.

Ferme à Vendre, à Louer à Bail, ou à Exploiter autrement

Premièrement: N.E. 12-56-12, Ouest 4ème M. Quart de section à Roseau, à deux milles et demi d'un village, à traversing miles de Véz. Grande, Maison d'été à 3-4 de miles. Travaux arrosés, maison 20 x 22, garage, puits, fontaine de forgeron, étable, etc., etc. Cinquante acres sont arrosées. Récolte possible, 125 acres en blé et avoine, etc., et le reste en foin. PRIX: \$1,500 COMPTANT.

Deuxièmement: N.O. 12-56-12 Ouest 4ème M. Quart de section Nord-Ouest, exactement au centre de la précédente, quarante acres arrosées. Maison fine et petite à être habitée, grand terrain de 100 acres, puits de surface, puits de profondeur, grand et bon garage, grande étable, etc. Cinquante acres arrosées. Récolte possible, 150 acres en blé et avoine et le reste en foin. PRIX: \$1,500 COMPTANT.

Il serait avantageux à un bon fermier qui connaît bien la culture et l'élevage des bestiaux, l'industrie laitière et les porcheries, d'acheter toute la demi-section — 220 acres — car le "mixed farming" est chose plus lucrative encore que jamais, et la seule culture du blé, bien que celle-ci, à cause de la guerre, ait presque doublé de prix. Un bon grand ferme se trouve à l'extrémité sud de cette demi-section, chose nécessaire à un éleveur de quelque importance.

Comme cette demi-section n'a pas été cultivée depuis six ans, et que les bûches se décomposent graduellement à cause de l'immolation, le propriétaire, à défaut d'acheteur, consentait à louer cette ferme à bail pour trois ou cinq ans, et même à la louer pendant une période multiple pour l'équivalent du montant des taxes annuelles. S'ADRESSER AU DOCTEUR A. BLAIS, EDMONTON, ALBERTA.

CANADIAN PACIFIC

VOYAGE CIRCULAIRE
PAR REVELSTOKE
ET KOOTENAY

POUR L'EST CANADIEN

EXPOSITIONS DE
SAN-FRANCISCO
ET DE SAN DIEGO
EXCURSIONS A LA COTE
DU PACIFIQUE

"SHRINERS"

Pour tous renseignements s'adresser aux agents ou à

24-6-4 f.

BANQUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA
Capital autorisé, \$4,000,000. Capital réservé, \$3,700,000
Capital payé \$4,000,000.

Escompte les billets de commerce.
Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.
Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.
Émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème Rue,
ALEX. LEFORT, Gérant.

voile qui avait causé une si vive émotion parmi les amis de M. de Vaulbault.

Le "Edmonton-Journal" de vendredi dernier reproduit une lettre extrêmement flatteuse que vient de recevoir Mme A. de L. Harwood, de Mme Bolha, épouse du Premier Ministre de la Confédération Sud-Africaine. Mme Harwood, dont on connaît le talent distingué comme musicienne, avait envoyé récemment au général Bolha la musique, composée par elle, d'un hymne national Sud-Africain. Retenu par ses fonctions de général en chef à la tête des troupes de l'Union, le Premier-Ministre pria Mme Bolha de faire connaître à Mme Harwood l'acceptation officielle du nouvel hymne, qui a remporté tous les suffrages dans la lointaine confédération africaine.

Mme A. de L. Harwood Boer de naissance, jouit d'une enviable réputation de "compositrice" de musique au Canada et au Sud-Africain. Nous lui offrons nos respectueuses félicitations de ses nouveaux succès.

M. J. Fairbank, de Calgary est de passage dans notre ville en compagnie de son fils Henri, qui fera un séjour d'une semaine chez M. Elzéar Paré.

Nous apprenons que le prof. Sonet, de l'Université d'Alberta, incorporé dans l'Armée française depuis le début de la guerre, vient d'être nommé interprète à l'Armée Anglaise. Lorsque cette nomination lui est parvenue M. Sonet était dans les tranchées d'Alsace, à cent verges à peine des lignes allemandes. Avant son transfert au corps des

COUR DE DISTRICT DU DISTRICT D'ATHABASCA

Succession d'Emile Lamoureux, autrefois d'Est-wistie, Alberta, décédé

AVIS est par les présentes donné à toutes les personnes, ayant des réclamations à faire valoir sur la succession du susdit Emile Lamoureux, décédé le neuvième jour de juin, A. D. 1914, de remettre à MM. Bishop, Pratt et Giroux, avoués pour l'Administration, dont l'adresse est: Edifice de la Banque Molsons, Edmonton, Alberta, ou à l'Administrateur lui-même, Theophile Lamoureux, d'Est-wistie, Alberta, et ce avant le quatorzième jour de juillet, A. D. 1915, un état détaillé, dûment assermenté, de tous ses biens et de toutes les dettes, garanties, dettes, par elles, mais est également donné qu'après la date susdite l'Administrateur procédera à la répartition des biens du défunt entre les parties ayant droit, en ne tenant compte que des réclamations dont avis aura été ainsi donné ou qui auront été portées à sa connaissance.

Daté ce même jour de juin, A. D. 1915.

BISHOP, PRATT & GIROUX...
Avoués pour l'Administration
Edifice de la Banque Molsons, EDMONTON

Tarifs d'excursions d'été

Superbe voyage de vacances pour les instituteurs et les autres. Tarifs très réduits entre les gares; bon pour trois mois. \$22.00 de Calgary.

Tarifs réduits pour tous les points en Ontario, Québec, Nouveau Brunswick, Nouvelle Écosse et l'Île du Prince Édouard. Longue validité, faculté d'arrêt et choix des routes.

Prix réduits pour tous les points de la Côte. Si vous allez aux Expositions de Californie ou à la Côte du Pacifique, traversez la terre des merveilleuses canadiennes—Les Rocheuses—visitez Banff, le Lac Louise, Field, Glacier, en route pour Vancouver.

Train spécial, Calgary à Seattle, 10 juillet. Prix de transport \$34.40. Prix correspondants pour les autres destinations.

Interprètes franco-anglais, M. Sonet, en récompense de ses excellents états de service, a été proposé pour le grade de sous-lieutenant. Toutes nos félicitations et nos souhaits d'heureux retour à notre distingué concitoyen qui fait honneur à la colonie française d'Edmonton.

HOMME SOBRE, cherche emploi dans magasin d'épicerie ou de ferronnerie, ou intèrêt de machines agricoles, connaît l'anglais et le français; préfère village dans les environs de la Rivière La Paix; peut donner de très bonnes références. Ecrire à boîte postale 91, Le Pas, Man.

L'Ordre Indépendant des Forestiers comme Ordre d'assurance

On peut également obtenir des indemnités en cas de maladie et pour les funérailles.

Pourquoi ne pas protéger votre vie, sans y mêler une question de placements, particulièrement à une époque où la différence entre les deux opérations a une importance capitale au point de vue de vos gains?

La raison pour laquelle l'O. I. F. peut vous donner une assurance solide pour une somme moindre que vous auriez à verser sur une police de \$1000 à \$5000 est que vous l'obtenez d'après un système où n'entre aucune question de profit ou de gain privés.

Vous achetez au coût coopératif, ce qui signifie moins que le coût plus un profit. Les hommes et femmes d'affaires devraient étudier cette proposition dès aujourd'hui, s'ils désirent s'assurer la protection d'une assurance.

Le coût total d'une police de cinq mille dollars, y compris la cotisation de membre, à l'âge de 20 ans n'est que de \$56.00 par année seulement; à l'âge de trente ans \$76.00 par année; à l'âge de 40 ans \$100.00 par année; à l'âge de 50 ans \$182.00 par année; la limite d'âge est de 18 à 55 ans.

Ces taux comprennent la remise des sept-dixièmes de votre police, lorsque vous le désirez en cas d'incapacité physique totale et permanente, ou lorsque vous atteignez soixante-dix ans d'âge.

Le capital total du service des assurances de l'O. I. F. était, au 31 décembre 1914, de \$43,126,262.00.

Cette somme représente un surplus de \$1,036,038.00 sur le total de l'évaluation des polices actuellement en vigueur qui se montaient, à cette date, à \$196,412,700.00.

Pour plus amples informations les personnes intéressées peuvent s'adresser aux officiers ou aux membres des Cours locales de l'Ordre, ou écrire ou téléphoner à

E. A. SHOEBOTHAM, surintendant de l'Organisation pour l'Alberta. 536 10ème rue Téléphone 82314

renées. Ecrire à boîte postale 91, Le Pas, Man.

On annonce, de source sûre, France la mort du capitaine de Torquat, tué à la tête de sa compagnie au cours d'un combat récent. Le capitaine de Torquat était le gendre du Capitaine de Beaudrap, tous deux bien connus en Alberta, où ils pratiquaient l'élevage du cheval.

QUAND vous considérez l'achat d'une assurance vous ne devez pas oublier que la Compagnie, qui vous assurera, devra nécessairement payer soit à la

mort ou à la maturité du Contrat.

C'est une spéculation qui est

parfaitement sûre; vous ne courez aucun risque et vous assurez dès l'instant un revenu aux

vôtres.
ERNEST R. DAME TEL. 1827
EDMONTON, ALTA.

VENTE DE DEMENAGEMENT

Chez J. L. TIPP & CO.

Nous revendiquons, comme le résultat de nos efforts, la réduction des prix des vêtements sur mesures, que l'on a pu constater depuis trois ans, à Edmonton. Il était impossible, avant, de se procurer un vêtement sur mesures pour moins de \$45.00; un vêtement "semi-ready" portable ne coûtait pas moins de \$30.00. Nous avons rendu possible, ainsi qu'en peuvent témoigner des centaines de clients, de se procurer un vêtement sur mesures au prix minimum de \$25.00 75% de de nos clients reviennent pour deux raisons: Premièrement parce que nous leur donnons invariablement satisfaction; deuxièmement parce que nos prix sont toujours raisonnables. Vous serez satisfaits de porter des vêtements faits sur mesure si vous nous accordez votre clientèle. Dans le but de vous prouver la véracité de notre avancé et de réduire notre stock avant de déménager, nous offrons, d'ici au 15 juillet, un pantalon gratuit avec chaque complet acheté avant cette date. Nous ne pourrions pas toujours maintenir cette offre. Vous pouvez voir nos prix ici, mais il est nécessaire que vous vous rendiez à nos magasins afin de vous convaincre de la valeur étonnante de cette occasion.

Complet de \$25 à \$30 avec pantalon gratuit
COUPE SUR VOS PROPRES MESURES

\$25.00

Complet de \$35.00 avec
pantalon GRATUIT

\$30.00

Complet de \$40.00 avec
pantalon GRATUIT

\$35.00

J. L. TIPP & CO.

10218 1ère RUE au nord du "King Edward"

GRANDE VENTE DE JUILLET

Liquidation de cache-corsets

à25cc que

Cet assortiment comprend des articles valant 50 et 60c chaque, dont certains sont entièrement en broderie, d'autres sont garnis de belle dentelle à l'encolure et aux manches, pointures 34 à 44.
Jeudi, à 5h30, chaque... 25c

Draps avec broderies ajourées, occasion exceptionnelle

Draps de coton, tissu très serré, fabrication anglaise, qualité et confection excellentes, large broderie à l'extrémité supérieure.

Grandeurs 68 x 90, la paire... \$1.50
Grandeurs 78 x 90, la paire... \$1.75

Draps de coton, très beau tissu anglais, confection très soignée:

Grandeurs 72 x 90, la paire... \$2.00
Grandeurs 80 x 90, la paire... \$2.50

Les prix de nos bas pour femmes et enfants sont très réduits à l'occasion de la vente de juillet

BAS DE BEAU COTON POUR FEMMES, 2 PAIRES POUR 25c

Bas de beau coton, sans couture, semelle et extrémité supérieure renforcées, allant parfaitement, couleurs garanties, toutes pointures. Noir et blanc.
Deux paires pour... 25c

Bas de fin coton pour enfants 15c la paire

Coton très fin, tissu à côtes, coton égyptien très soyeux et présentant l'apparence de la soie. Couleurs: blanche, bleue, rose et rouge. De 4 à 6 1/2.
Spécial, la paire... 15c

Bas "Lisle" pour femmes

Bas "Lisle", qualité extra, à jours brodés, articles très à la mode, moulant parfaitement la jambe, emplacement des jarretelles et semelles renforcées, en noir seulement.
3 paires pour... \$1.00

JAMES RAMSEY LIMITED

TELEPHONE PRIVE EXCHANGE 1195

ENTREES SUR LA PREMIERE, RUES HOWARD ET ELIZABETH

NOS MAGASINS FERMENT A 5h.30 LE
SAMEDI A 6h.

SOUVENEZ-VOUS

Que vous pouvez commander n'importe quel article par téléphone à nos rayons de la boucherie et de l'épicerie entre 7 et 10h. du soir excepté le dimanche. Votre ordre vous sera envoyé par la première voiture de livraison le lendemain matin.

Papeterie de fantaisie

Superbes boîtes de beau papier à lettres. Prix régulier \$2.25 à \$9.00. Quelques unes de ces boîtes sont légèrement défraîchies, mais le papier et les enveloppes sont intacts.
A liquider à... 98c

AUCUNE COMMANDE PAR TELEPHONE N'EST ACCEPTÉE POUR CES ARTICLES.

Liquidation de livres intéressants a moitié prix

Cette liquidation comprend des ouvrages des meilleurs romanciers. Prix régulier 50c à \$1.25... MOITIE PRIX

Deux assortiments de livres a prix très réduits:

Assortiment No. 1—Livres d'images, livres pour enfants, dictionnaires de poche. Prix régulier 25c à 75c... 15c

Assortiment No. 2—Dictionnaires, livres de cuisine, livres de médecine, livres de guerre, romans. Prix régulier 50c à \$1.50... 25c

Robes de lingerie blanche pour enfants

Très belle toile, délicieusement garnies d'insertions et de broderie, ceinture très basse, col rond ou carré, manches courtes. Pour fillettes de 4 à 14 ans... \$1.50

ROBES DE CAMBRIC POUR FEMMES \$2.25 POUR \$1.50

Robes de cambrie de très belle qualité, empiècement en carré garni de belle dentelle, manches longues ou courtes. Longueur 56, 58 et 60, régulière \$2.25.
Jeudi... \$1.50

TRICOTS POUR FEMMES 15c

Tricots de belle qualité pour femmes, manches courtes et sans manches, 31 à 38. Prix régulier 25c.
Jeudi... 19c

Articles de toilette divers

Choix varié des meilleurs produits de chez Pinet, Colgate, Coly et Hanson-Jenks:

Prix régulier \$1.25 à \$5.00, chaque... 75c
Eau de Quinine de Pinaud, 1 chopine, régulière \$1.75... \$1.35
Cachets parfumés, régulière 50c à \$2.50 la douzaine... MOITIE PRIX
Poudre de talc, 1 livre, régulière 20c 2 livres... 25c
Limes et coupe-ongles... MOITIE PRIX
Poudre de talc, la boîte, rég. 20c... 10c

Tres belles robes pour les sorties a la campagne, solides et élégantes

Ces robes sont faites de popeline très solide, en un seul morceau, col marin, boutonnées et lacées devant, très élégamment garnies de galons, ceinture, la jupe est d'une ampleur moyenne avec poches de côté. Couleurs: jaune, rose, bleue, blanche. Pointures, pour jeunes filles, 16 à 18 pour femmes, 34 à 44... \$3.75

Blouses fantaisie d'une simplicité charmante

Ces blouses sont lavables et comprennent les étoffes les plus en vogue pour la saison, voile, toile de riz, crêpe à rayures, etc., élégamment garnies de col et de poignets brodés, manches garnies de gués ou courtes; 34 à 44... \$1.50

Jupes lavables, création récente

Ces jupes sont à la dernière mode et sont des plus attrayantes, toile de linon très épaisse, boutonnées devant, sur toute la longueur, avec larges boutons perles, large ceinture et bretelles, conviennent admirablement pour la mi-été. Toutes grandeurs jusqu'à 28 pouces (ceinture)... \$3.50